



Convenio sobre la Diversidad Biológica

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/RW-SPU-
BIO/1/1/Add.1
5 de septiembre de 2009

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

TALLER REGIONAL SOBRE
MODOS Y MEDIOS PARA
PROMOVER LA PRODUCCIÓN
Y USO SOSTENIBLE DE LOS
BIOCOMBUSTIBLES

del 28 al 30 de septiembre de 2009, São Paulo, Brasil

ORGANIZACIÓN DE LAS ACTIVIDADES

Anotaciones al programa provisional

INTRODUCCIÓN

1. En su novena reunión, en mayo de 2008, la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica, en su decisión IX/2 sobre la diversidad biológica agrícola: biocombustibles y diversidad biológica, pidió al Secretario Ejecutivo que convoque talleres regionales sobre la producción y uso sostenible de biocombustibles destinados a estudiar los modos y medios para promover los efectos positivos y minimizar los impactos negativos de la producción y uso de biocombustibles en la diversidad biológica, haciendo uso de los instrumentos y orientación pertinentes en el contexto del Convenio según proceda.

2. En la misma decisión, la Conferencia de las Partes, exhorta a las Partes, otros gobiernos, la comunidad de investigación, e *invita* a otras organizaciones pertinentes a continuar investigando y supervisando los impactos positivos y negativos de la producción y utilización de los biocombustibles sobre la diversidad biológica y los aspectos socioeconómicos relacionados, incluidos aquellos relacionados con las comunidades indígenas y locales, y *pide* al Secretario Ejecutivo que recopile además dichas pruebas y las dé a conocer por conducto del mecanismo de facilitación del Convenio y otros medios apropiados.

3. La Conferencia de las Partes también alentó a las Partes y otros gobiernos, comunidades indígenas y locales, y las partes interesadas y organizaciones pertinentes, entre otras cosas, a compartir sus experiencias respecto del desarrollo y aplicación de instrumentos pertinentes a la producción y utilización sostenibles de los biocombustibles, en relación con la promoción de los impactos positivos y la reducción al mínimo de los impactos negativos sobre la diversidad biológica, tomando en cuenta su ciclo de vida completo en relación con otros tipos de combustibles, entre otras cosas, presentando ejemplos al Secretario Ejecutivo; y pidió al Secretario Ejecutivo que divulgue las experiencias presentadas por las Partes, por conducto del mecanismo de facilitación, y que recopile dichas opiniones para que sean consideradas por el Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico, Técnico y Tecnológico.

/...

4. Además de las ponencias presentadas en respuesta a la notificación 2008-100, la serie de talleres regionales ofrecen otra oportunidad para compartir las experiencias de la producción y el uso sostenibles de biocombustibles y para discutir los modos y medios para promover los efectos positivos y minimizar los impactos negativos de la producción y el uso de los biocombustibles en la diversidad biológica.

TEMA 1. APERTURA DE LA REUNIÓN

5. Un representante del Secretario Ejecutivo inaugurará la reunión a las 9:00 am. el lunes 28 de septiembre de 2009. Un representante del Gobierno de Brasil dará la bienvenida a los participantes.

TEMA 2. CUESTIONES DE ORGANIZACIÓN

2.1 Elección de la Mesa

6. Después de una presentación personal de cada uno de los participantes, se invitará al grupo a elegir a los Copresidentes sobre la base de las propuestas en la reunión.

2.2 Adopción del Programa

7. El programa provisional preparado por el Secretario Ejecutivo (UNEP/CBD/RW-SPU-BIO/1/1) se pondrá a la consideración del Grupo para su examen y aprobación.

2.3 Organización de las actividades

8. En relación con este tema, el Grupo examinará el proyecto de organización de las actividades de la reunión que figura en el anexo II del presente documento. El Grupo podría llevar a cabo sus deliberaciones iniciales en la reunión plenaria, y dividirse en grupos más pequeños para discutir cuestiones específicas, según corresponda.

9. Los idiomas de la reunión serán el Inglés, español y portugués.

TEMA 3. EXPERIENCIAS SOBRE LA PROMOCIÓN DE LA PRODUCCIÓN Y EL USO SOSTENIBLE DE LOS BIOCOMBUSTIBLES

10. Un representante de la Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica presentará una breve reseña de las experiencias presentadas por las Partes y otros gobiernos, comunidades indígenas y locales, y las partes interesadas y las organizaciones en respuesta a la decisión IX/2.

11. Los participantes del taller serán invitados a presentar sus experiencias en la promoción de la producción y el uso sostenible de los biocombustibles en la región.

TEMA 4. MODOS Y MEDIOS PARA PROMOVER LOS IMPACTOS POSITIVOS Y MINIMIZAR LOS IMPACTOS NEGATIVOS DE LA PRODUCCIÓN Y USO DE BIOCOMBUSTIBLES SOBRE LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA

12. Un representante de la Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica proporcionará una breve reseña de la orientación pertinente formulada en virtud del Convenio. Esto se complementará con orientación adicional desarrollada o utilizada dentro de la región o útiles para la consideración de las modos y los medios para promover los efectos positivos y minimizar los impactos negativos de la producción y uso de biocombustibles en la diversidad biológica de la región.

13. El grupo podría examinar los obstáculos y las oportunidades derivadas de la orientación que figuran en la sección III del documento UNEP/CBD/RW-SPU-BIO/1/2, así como elementos adicionales derivados de las presentaciones y discusiones durante el taller. El grupo de ese modo, podría considerar la implementación de la estructura adoptada por la Asociación Mundial de la Bioenergía (Global Bioenergy Partnership), que se basa en los tres pilares del desarrollo sostenible.

TEMA 5. OTROS ASUNTOS

14. Bajo este tema, los participantes que lo deseen pueden plantear otras cuestiones relacionadas con el tema de la reunión, y acordar medidas de seguimiento.

TEMA 6. ADOPCIÓN DEL INFORME Y CLAUSURA DE LA REUNIÓN

15. Los participantes serán invitados a examinar y aprobar el informe de la reunión, en base al proyecto de informe de la reunión preparado y presentado por los Copresidentes.

16. La reunión se espera que se cierre a las 5:00 pm. del miércoles 30 de septiembre de 2009.

Anexo I

LISTA PROVISIONAL DE DOCUMENTOS PARA EL TALLER REGIONAL SOBRE MODOS Y MEDIOS PARA PROMOVER LA PRODUCCIÓN Y EL USO SOSTENIBLE DE LOS BIOCOMBUSTIBLES

<i>Símbolo</i>	<i>Título</i>
UNEP/CBD/RW-SPU-BIO/1/1	Programa provisional
UNEP/CBD/RW-SPU-BIO/1/1Add.1	Anotaciones al programa provisional
UNEP/CBD/RW-SPU-BIO/1/2	Consideración de las modos y los medios para promover los efectos positivos y minimizar los impactos negativos de la producción y uso de biocombustibles en la diversidad biológica

Anexo II

PROPUESTA PARA LA ORGANIZACIÓN DE LAS ACTIVIDADES

Lunes, 28 de septiembre de 2009	
8 am.	Acreditación
9 am.	Palabras de apertura de un representante del Secretario ejecutivo del CDB Palabras de bienvenida de un representante del Gobierno de la República Federativa de Brasil
9.30 am.	CUESTIONES DE ORGANIZACIÓN • Elección de la Mesa • Adopción del programa • Organización de las actividades
9.40 am.	EXPERIENCIAS SOBRE LA PROMOCIÓN DE LA PRODUCCIÓN DEL USO SOSTENIBLE DE LOS BIOCOMBUSTIBLES Revisión de las experiencias presentadas en respuesta a la decisión IX/2 Presentaciones de los países sobre la experiencia nacional con los biocarburantes en Brasil
12.30-2 pm.	<i>Comida</i>
2 pm.	Presentaciones de los países (<i>continuación</i>)
3.30-4 pm.	<i>Pausa para café</i>
4-6 pm.	Presentaciones de los países (<i>continuación</i>)
Martes, 29 de septiembre de 2009	
9 am.-6 pm.	Viaje de estudio: Visita a una planta de biocarburantes
Miércoles, 30 de septiembre de 2009	
9 am.-12.30 pm.	MODOS Y MEDIOS PARA PROMOVER LOS IMPACTOS POSITIVOS Y MINIMIZAR LOS IMPACTOS NEGATIVOS DE LA PRODUCCIÓN Y USO DE BIOCOMBUSTIBLES SOBRE LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA Examen de las directrices desarrolladas en el Convenio Examen de directrices adicionales desarrolladas o utilizadas dentro, o que son pertinentes a la región
12.30-2 pm.	<i>Comida</i>
2-4 pm.	MODOS Y MEDIOS PARA PROMOVER LOS IMPACTOS POSITIVOS Y MINIMIZAR LOS IMPACTOS NEGATIVOS DE LA PRODUCCIÓN Y USO DE BIOCOMBUSTIBLES SOBRE LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA (<i>continuación</i>)
4-5 pm.	OTROS ASUNTOS ADOPCIÓN DEL INFORME Y CLAUSURA DE LA REUNIÓN